

---

## Santa Ana Regional Water Quality Control Board

# ANUNCIO DE LA AGENDA

### REUNIÓN DE LA JUNTA REGIONAL

Viernes, 17 de septiembre de 2021 a las 9:00 a.m.

Reunión Solo Por Video y Teleconferencia

No Habrá Lugar Físico para la Reunión

(En Avance y Autorización de Órdenes  
Ejecutivas N-08-21)

Puede ver la transmisión en vivo por internet en: [TRANSMISIÓN EN VIVO](#)

#### AVISO:

**Reunión por Video y Teleconferencia Durante la Emergencia del COVID-19:** A esta reunión solo se podrá asistir remotamente. Esto se debe a la emergencia del COVID-19 y a que las Órdenes Ejecutivas del Gobernador protegen la salud pública, limitando las agrupaciones públicas y requiriendo el distanciamiento social.

Si alguien solo desea ver o escuchar la reunión sin comentar, la transmisión usual vía internet estará disponible en <https://cal-span.org/>

Si desea comentar sobre un punto durante la reunión, tendrá que enviar una tarjeta para hablar virtualmente siguiendo las instrucciones de abajo. No se requiere computadora para participar en la reunión – el público también tendrá la opción de unirse a la reunión por teléfono. Para más información sobre como participar en la reunión de forma virtual, visite el sitio web de la Santa Ana Water Board en: [https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board\\_info/remote\\_meeting/index.html](https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/remote_meeting/index.html)

#### Instrucciones Específicas para Comentar Virtualmente

Las personas que hablan en persona en las reuniones físicas de la Santa Ana Water Board suelen llenar una tarjeta para hablar. La Santa Ana Water Board usará tarjetas para hablar virtualmente para un proceso más ordenado de identificar por adelantado a las personas que van a hablar. Con esta tarjeta la secretaria de la Junta podrá identificar a las personas interesadas en comentar sobre temas de la agenda, ubicarlos en la lista de espera de la reunión de Zoom, y ponerlos en unmute (cancelar silencio) para que puedan hablar virtualmente ante la Junta en el momento apropiado.

Para pedir hablar sobre cualquier tema durante esta reunión, debe enviar una tarjeta para hablar virtualmente a más tardar para las 5:00 p.m. el miércoles, 15 de septiembre de 2021. Para registrarse, visite:

LANA ONG PETERSON, CHAIR | JAYNE JOY, EXECUTIVE OFFICER

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_LQsciFCNTQeGoBgPqglCFA](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_LQsciFCNTQeGoBgPqglCFA)

Si no envía el formulario de registración para la fecha límite, envíelo lo más pronto que pueda. No puede participar en la reunión virtual de Zoom hasta que reciba un correo electrónico con la contraseña. Tenga en cuenta que a los participantes generalmente podrán comentar en el orden en que se reciba su tarjeta virtual para hablar. También, el presidente de la Junta tiene discreción para especificar el orden en que las personas pueden comentar.

Una vez que envíe el formulario de registración, recibirá un correo electrónico con el enlace y números de teléfono para participar en la reunión virtual de Zoom. Si no recibe un correo electrónico de confirmación con la información de Zoom, envíe un mensaje a [jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov](mailto:jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov) o llame al 951-782-3285. Si necesita asistencia durante la reunión de la Junta, envíe un mensaje a [RB8-r8support@waterboards.ca.gov](mailto:RB8-r8support@waterboards.ca.gov)

**Orden de la Agenda** - Los puntos de la agenda están enumerados sólo por identificarlos y es posible que no necesariamente se traten en ese orden.

### **Punto 1. Presentaciones**

**Punto 2. Foro Público** - Cualquier persona puede dirigirse a la Junta Regional sobre cualquier asunto dentro de la jurisdicción de la Junta Regional, siempre y cuando el asunto no aparezca en otro lugar de la agenda, no esté programado en otra agenda en el futuro, y que no esté pendiente ante la Junta.

**Punto 3. Reporte de la Persona de Enlace de la Junta Estatal (State Water Resources Control Board)** - Este tema es sólo para información. Ningún testimonio público será permitido y la Junta Regional no tomará ninguna acción formal.

### **Punto 4. Acta de la Reunión Regular de la Junta Regional del 18 de junio de 2021**

La Junta (Board) considerará la aprobación de las Actas de la reunión regular de la Junta (Board) del 18 de junio de 2021 (asunto pendiente).

{Jeannie Aguilar 951-782-3285 [jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov](mailto:jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov)}

**Punto 5. Consideración de los Temas del Calendario de Consentimiento** - Se espera que los temas señalados con un asterisco (\*) serán de rutina y no controversiales. Se pedirá a la Junta Regional que considere estos temas a la vez y sin discusión. Si cualquier persona interesada, miembro de la Junta (Board), o del personal, solicita que un tema se quite del calendario de consentimiento, el tema será tratado en el orden indicado.

### **Punto \*6. Requisitos de Descargo de Desperdicios (WDRs) para: BLC Fleming, LLC, Legado Specific Plan Project, Ciudad de Menifee, Condado de Riverside**

– Los WDRs son para autorizar descargas de 0.81 acres de relleno en aguas del estado, incluyendo 0.42 acres de relleno en aguas EE.UU. Las aguas que se proponen

rellenar incluyen una charca vernal, humedales, y tributarios efímeros no nombrados del Salt Creek. La descarga de relleno es en relación a un proyecto propuesto (Legado Specific Plan Project). El proyecto construiría hasta 1,061 casas residenciales (y la infraestructura y amenidades relacionadas) – dentro del sitio del Proyecto que es cerca de 331.0 acres. La Orden servirá como Certificación de Calidad del Agua (conforme a la sección 401 de la CWA) para la descarga de relleno en aguas de EE.UU. – en las cuales el U.S. Army Corps of Engineers declaró jurisdicción. **Orden Número R8-2021-0041.**

{Maher Zaher 951-782-3204 [maher.zaher@waterboards.ca.gov](mailto:maher.zaher@waterboards.ca.gov)}

**Punto \*7. Cambio de Titularidad de Terracina Investors, LLC, a KB Home Coastal, Inc., Terracina Residential Project, Condado de Riverside, Orden Número R8-2021-0043**– Titularidad del Terracina Residential Project, autorizado por la Orden Número R8-2016-0015, ha sido transferido de Terracina Investors, LLC, a KB Home Coastal, Inc. La Orden Número R8-2021-0043 enmienda la Orden Número R8-2016-0015 existente y transfiere la responsabilidad legal de sus condiciones al nuevo dueño. Se agregaron más condiciones a las provisiones en la Orden Número R8-2021-0043 respecto a avisos, mantenimiento de registros, y reportes. **Orden Número R8-2021-0043.**

{Kyle Fructuoso [kyle.fructuoso@waterboards.ca.gov](mailto:kyle.fructuoso@waterboards.ca.gov)}

**Punto \*8. Enmienda para Mitigación (Orden Número R8-2021-0045) para: Pacific Summit-Foothill, LLC, Sycamore Heights Residential Development Project, Condado de San Bernardino, Orden Número R8-2021-0016** – La Orden Número R8-2021-0045 se propone para enmendar el requisito de mitigación en la Orden Número R8-2021-0016. El 19 de julio de 2021, VCS Environmental, pidió (por parte de Pacific Summit-Foothill) modificar la mitigación en la Orden Número R8-2021-0016. Pacific Summit-Foothill pidió comprar 0.62 acres de créditos de rehabilitación del Riverpark Mitigación Bank, en lugar de 0.62 acres de créditos de restauración de cursos de agua del Soquel Canyon Mitigation Bank. La razón es que el Segundo no tiene esos créditos disponibles. No se proponen más cambios. **Orden Número R8-2021-0045.**

{Kyle Fructuoso [kyle.fructuoso@waterboards.ca.gov](mailto:kyle.fructuoso@waterboards.ca.gov)}

**Punto 9. Enmiendas al Plan de la Cuenca para Incorporar TMDLs para Cobre en Newport Bay** – La Junta de Agua de Santa Ana tendrá un taller público para darle una actualización a la Junta y al público sobre las enmiendas al Plan de la Cuenca para Incorporar TMDLs para Cobre en Newport Bay y los Documentos Sustitutos Ambientales (SED) – incluyendo el Reporte del Personal de 2021 y las Respuestas a los documentos de Comentarios. Los TMDLs para Cobre se requieren para abordar el impacto que el cobre tiene en los estándares de calidad del agua en la Bahía. Un Plan de Implementación y calendario de cumplimiento para las TMDLs está incluido en las enmiendas propuestas. (punto informativo solamente). **Resolución Número R8-2021-0009.**

{Terri Reeder 951-782-4995 [terri.reeder@waterboards.ca.gov](mailto:terri.reeder@waterboards.ca.gov)}

**Punto 10. Planes de Acción Correctiva para Tanques Subterráneos de**

**Almacenamiento de Petróleo** – El personal de la Junta (Board) proveerá una lista de sitios donde planes de Acción Correctiva fueron presentados dentro de la Región como es requerido por las Regulaciones de California para Tanques Subterráneos de Almacenamiento, Title 23, Article 11, Section 2728 (asunto informativo solamente).  
{Kenneth R. Williams 951-782-4496 [ken.williams@waterboards.ca.gov](mailto:ken.williams@waterboards.ca.gov)}

**Punto 11. Reporte de Cierre de Sitios de Tanques Subterráneos de**

**Almacenamiento de Petróleo** - El personal de la Junta (Board) proveerá una lista de cierre de sitios que han ocurrido dentro de la Región como es requerido por las Regulaciones de California para Tanques Subterráneos de Almacenamiento, Title 23, Article 11, Section 2728(d) (asunto informativo solamente).  
{Kenneth R. Williams 951-782-4496 [ken.williams@waterboards.ca.gov](mailto:ken.williams@waterboards.ca.gov)}

**Punto 12. Reporte del Funcionario Ejecutivo**

{Jayne Joy 951-782-3284 [jayne.joy@waterboards.ca.gov](mailto:jayne.joy@waterboards.ca.gov)}

**Punto 13. Comunicaciones del Funcionario Ejecutivo y Miembros de la Junta**

**Regional** - Los Miembros de la Junta Regional y el Funcionario Ejecutivo pueden discutir reuniones, comunicaciones, correspondencia u otros artículos de interés general relacionados con asuntos dentro de la jurisdicción de la Junta (Board). No habrá votación ni se tomará ninguna acción formal.

**Sesión Cerrada** - En cualquier momento durante la sesión regular, la Junta Regional puede aplazar a una sesión cerrada para:

- a. considerar evidencia recibida en una audiencia de adjudicación y deliberar sobre una decisión que será alcanzada a base de esa evidencia (Código de Gob. Sección 11126(c)(3));
- b. considerar el nombramiento, empleo, evaluación del desempeño o despido de un empleado público o para escuchar quejas o cargos contra un empleado público (Código de Gob. Sección 11126(a)(1));
- c. discutir exposición significativa al litigio (Código de Gob. Sección 11126(e)(2)(B)(i));
- d. discutir si se iniciará un litigio (Código de Gob. Sección 11126(e)(2)(C)(i)); y
- e. discutir litigios pendientes en los siguientes asuntos (Código de Gob. §11126, subdivison. (e)):
  - (1) Goodrich Corporation vs. California State Water Resources Control Board et al. (corte superior de Los Angeles número de caso BS 110389 [consolidado con BS 110390 y BS 110391]);
  - (2) En re-Petición de Kwikset Locks, Inc (SWRCB/OCC números de archivo A-1732, 1732(a), 1732(b), 1732(c), and 1732(d))
  - (3) En re Own Motion Revisión Area de Rialto de contaminación de perclorato (SWRCB/OCC número de archivo A-1824).

- (4) United El Segundo, Inc. & Rapid Gas, Inc. contra el Consejo Regional de Control de Calidad de Agua de Santa Ana, Tribunal Superior del Condado de Riverside, caso número RIC 1722363 [Orden de Limpieza y Reducción Impugnada número R8-2016-0048]
- (5) *Cham-Cal Engineering Inc. y Western Avenue Associates, L.P. v. California Regional Water Quality Control Board– Santa Ana Region y demás* (Número de Caso CVRI 2101353 de la Corte Superior del Condado de Riverside) [Desafiando la Orden R8-2020-0046 de Responsabilidad Civil Administrativa]

**Aplazamiento** hasta la continuación de la Reunión de la Junta (Board) del 15 de octubre de 2021, a las 9:00 am. Siga las actualizaciones en nuestro sitio web: [https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board\\_info/agendas/2021\\_agendas.html](https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/agendas/2021_agendas.html)

## AVISOS

Cualquier persona que tenga alguna incapacidad y necesite ajustes razonables para participar en esta reunión de la Junta Regional, deberá ponerse en contacto con Jeannie Aguilar al 951-782-3285, o por correo electrónico [jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov](mailto:jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov) por lo menos siete días antes de la reunión.

Si necesita servicios de intérprete, puede contactar a Jeannie Aguilar [jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov](mailto:jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov) por lo menos diez días hábiles antes de la fecha de la reunión de la Junta (Board).

Cualquier persona interesada en obtener información o dar su aporte sobre solicitudes pendientes para certificación de estándares de la calidad del agua bajo Sección 401 de la Ley Federal de Agua Limpia (Federal Clean Water Act), puede contactarnos por correo electrónico [RB8-401application@waterboards.ca.gov](mailto:RB8-401application@waterboards.ca.gov).

Cambios y postergaciones que puedan afectar este temario se publicarán en nuestro sitio web y se enviarán automáticamente a las personas suscritas a nuestra lista de correo electrónico. Si usted desea suscribirse a nuestra lista de correo electrónico para el temario, vaya al [Sitio Web de la Junta Regional](#) y en la parte de arriba de la página, haga clic en "*Subscribe*", ponga su información y haga clic en "*Subscribe*". Aquellos que no se han suscrito deben visitar nuestro sitio web antes de la fecha de la reunión de la junta para ver cualquier cambio en el temario. Documentos que sustentan asuntos del temario se publican en nuestro sitio web al menos 7 días antes de la fecha de la reunión. Para ver o descargar la documentación, vaya al [Sitio Web de la Junta Regional](#) y en la parte de arriba, haga clic en "Regional Board" y luego haga clic en "Agendas".